大清光緒十七年

第二千八百三十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離嬰附者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自號更須寫真實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

辛卯三月廿九日

凡屬閱報者每月報資一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十一年五月七號禮拜四　（凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

籌擬南洋各島添設領事保護華民疏

奏為英國願準擬添設領事官保護華民循籌南洋各島派員先後次第恭摺仰祈　聖鑒事竊臣查光緒十五年兩廣督臣張之洞派遣委員副將王榮和知府余𤦹訪查南洋各島華民商務據稱該委員等周歷二十餘埠約計英日三國屬島應設總領事者二處正副領事者各數處經臣理衙門議奏在案臣於光緒十六年七月准總理衙門咨稱據海軍提督丁汝昌稱此次巡洋經歷新嘉坡各島曰檳榔嶼曰麻六甲曰柔佛曰芙蓉曰碩蘭莪曰白蠟等未設領事華商因受欺凌剝削無不環訴哀求擬請各設副領事一員即以隨地公正殷商攝之統轄於新嘉坡總領事應先與該外部商定發給憑照始能辦到實於華民有裨等因到臣當經擬文照會英國外部援據公法及各國常例聲明中國可派領事分駐英國屬境俟商有端倪再咨明總理衙門詳晰妥辦臣竊思領事一官關係緊要而南洋各島華民繁庶若不統論全局則一事之利弊無以明若不兼籌各國則一隅之情勢無由顯臣綜其始終本末為　聖主敬陳之大抵外洋各國莫不以商務為富強之本凡在他國通商之口必設領事以保護商人遇有苛刻隨時駁阻所以旅居樂業商務日旺即遊歷之員工藝之人亦皆所至如歸而西洋各國領事之在中國權力尤大良由立約之初中國未諳洋情允令管轄本國屬華商民與地方官無異洋人有人命詞訟等案均由領事官自理往往掣我地方官之肘從前中國各口之枝節橫生亦實由於此然即在他國不理政務之領事僅以保護商務為名者各國亦視之甚重稍有變故即講擇設蓋枝葉繁則本根固耳目廣則聲息靈民氣樂則國勢張自然之理也中國領事之駐外洋者在英則有新嘉坡領事在美則有舊金山總領事有紐約領事在日則有古巴總領事有馬丹薩領事在秘魯則有嘉里約領事在日本則有長崎橫濱神戶三處領事有箱館副領事蓋南北美洲與日本各口悉經總理衙門與出使大臣籌畫經營建置較密惟南洋各島星羅棋布形勢尤為切近華民往來居住或通商或傭工或種植或開礦不下三百餘萬人臣稽攷平日所見聞參以張之洞原奏計華民萃居之地荷日兩國所屬應專設領事者約四處曰蘇門答臘之日裡埠曰三寶壟等埠曰加勝巴曰小呂宋法英兩國所屬應專設領事者約五處曰西貢曰北圻曰香港曰新金山曰緬甸之仰光北此外各埠如檳榔嶼等處已可相機設法或以就近領事兼攝或選擇殷實紳商畀以副領事之名略給經費而以就近領事轄之斟酌盡善隨宜措注要亦所費無多就南洋各島而論祇須設領事十數員大勢已覺周妥加以略有添派綜計歲費當不過十餘萬兩竊查各關洋稅提撥一成半作為出使經費約銀一百數十萬兩而近年出使各館所需暨遊歷人員所用統計當不過六十餘萬兩總理衙門原議以其贏數豫備添派各國使臣之用臣愚以為西洋所謂等強國均已派有使臣即二三等之國亦由各使就近兼攝似暫無須多派惟逐漸添此十數領事者則商政日興民財自阜且與內政相通之故且關輿情於絕遠不毀華人觖望之端收權利於無形不勝外人嫉笑之漸所獲利益較之所費奚啻十倍臣嘗閱各國貿易總冊以洋貨土貨出入相準每歲中國之銀流入外洋者約一二千萬兩又攷數年前美國舊金山銀行匯票總帳每歲華民匯入中國之銀約合八百餘萬兩內外雖該處工資較豐而人數尚非最多則推古巴秘魯可知推之南洋各島又可知夫中國貿易與各國相衡虧短甚鉅然尚有可周轉以華民出洋所獲之利足資補苴倘此源再塞則內地之銀必形匱乏民窮已甚竊恐事變叢生即就新嘉坡一埠而論設立領事已十三年支銷經費未滿千萬金然各省賑捐海防捐所籌之款實已倍之而商傭十四五萬人其前後携寄回華者亦當不下一二千萬

此稿未完

齊事風聞 〇爪亞遞來信息云近日風聞亞齊土酋曾有函致法廷欲將齊境與法國通商云云此信若然則固齊酋之謀欲藉法力以制荷之徵愚所謂鷸蚌相持漁人得利也特未悉法廷能准其所求否耳

自投於火 〇巴城派來信息云有華人某近患瘋癲於本月廿一日忽放火自焚其居已復登於屋頂拾以瓦片以擲諸人繼復投身火中鄰備人將火救滅取出其屍則僅存一身而兩足已歸烏有矣觀者謂某之致死似係跌斃并非焚斃又聞某前者業已覓死數次均不能成乃至今日始葬於火中是所謂有數存焉者耶

驅豹窩途 〇廿六夜非里士馬戲於障旗山下開演有某西人偕其婦往觀馬戲至戲散而歸某以夜色宜人因與其婦緩步而行距方行未遠忽聞有穆拉油人呼虎虎之聲初猶不以為意既而瞥見道傍一物毛色斑然目灼灼有光乃該班所蓄之金錢豹也某駭極牽豹并不傷人緩步而去某至是乃不敢徒行急喚手車與妻坐返已乃奔回該班告以所見因據班中人謂本班素畜驅豹一頭無非鎖閉籠中不過以一鍊繫之於杵而已然此豹馴甚第有履其尾者亦不咥人今既走出當尋之歸可也於是令人出覓豹回云夫該班所畜猛獸甚多亦宜防其出柙雖曰此豹尚為馴善不患傷人然見者不知不將為其驚嚇乎且野獸之性有殊難恃則亦不可不防其漸也

傷人案詳臬 〇廿七日巡理府提訊傷人案一起原告曾亞德客籍人向在長泰街第九十四號門牌飯店內僱工於兩月前曾欠其同籍人藍衛生銀二角七占藍於本月初五日至曾處索取前欠曾無以應藍懷忿恨即邀與共出道至武吉巴梭之處藍猝出尖刀一具將曾力剌計左肩右胸及腹際均有受傷時曾即呼差藍遂乘機逸去嗣有第六百客二號差至乃將曾送交醫院調治而藍旋為六百五十四號之差所獲而兇刀亦經尋得因曾受傷頗重未能到案故久未經訊及現曾所傷已劇恐難保全性命故是案遂解送府堂是日府尊審訊畢以案情甚重因判詳解臬堂覆核

德國新章 〇歐洲遞來信息謂德國現在出有新章凡有外國之人欲至該國之亞西羅辯地方居住者如過八禮拜外即須其本人或書稟於十四日以前至地方官署報明即攜帶六七齡之小孩亦須往報并須將其姓名籍貫事業及在何地賦生何處居住并其妻孥之姓名年貌均須一一報明即由該署發給號牌以為憑照並准差胥等不時查看如往他埠者亦照此法辦理惟此號牌則於每年西正月內繳換一次云

奧國近聞 〇奧國邊士羽因那西報云現在有意大利人多名在該處私相聯盟以與奧國之人為難倘奧國不將前者入獄擊斃意人之衆盡法懲辦則若輩必自與其人仇殺是以奧國人心咸懷惴懼故奧國家已出有新章以防外人之進口惟此例尚須寬以時日始能舉行是以各地之人得聞此事紛紛赴奧蓋恐新例舉行之後即不易於前往故不如及早為之因計西去月十二號一日之間到奧之人計有四萬二千之衆然則諸人之赴奧者亦可想而見矣

女孩送局 〇昨報女子彭亞玉陳亞玉二人由檳城解來叻地即經護政飭送保良局安置各節查檳城護署此次解送來叻之女子除兩玉外尚有林珍彩一人先是有閩人某甲於前月攜彩至於嶼中到嶼之後經該處護衛司下民君察看誠恐其中有弊存焉因責令覓人具保五百元保其不得為娼更須時至案前查問甲不得已託人為之保出居無何復赴護堂稟稱欲攜該女暫往嘮律地方下君復許之但須再覓人署保五百元以一月為期期滿即須返嶼甲無奈又託人署保至其否有前往嘮律則固不得而知迨至月餘即經護署之差見甲間其何故不到護堂報明此事甲以初回嶼地未息行裝對差諭以即須往報甲不敢違遂勉報於案中乃居約七日之久甲復潛攜該女至某船中該船係往通扣地方行將解纜矣旋經護署查驗出口船隻之人所見以甲攜女他往并不赴案報聞顯係有違例章乃將甲執獲并女送交護案時下君細究此中情形實覺大有可疑即命將女解至叻中以憑夏護政核奪故甲亦隨該船來叻抵叻之後即赴護轅欲保此女歸夏督詳覽此案情由以其疑竇太多故不准將其保出因命將女送交保良局中安置云

私娼罹罰 〇廿六夜護署人役懸線約會本坡差役至甘公麻六甲第五號門牌之宅內查緝私娼詎至則果有四婦在焉並有男子多人擁婦調笑果係私寨無誤即將其主人婦陳亞七執獲送交府案廿七日府尊訊定判罰銀一百元無銀監禁四十二日

嫖客吞煙 〇嫖樂事也吞煙苦事也一苦一樂迥不相侔乃有方尋風月之歡而遽欲覓泉臺之路設非速救則烟花刼內幾何不多一冤魂哉某甲不知其何籍人善操閩粵各處方言而聽其口吻則似客籍人於廿六夜偕一友某乙同至牛車水悅發樓中呼一妓名小喬者與乙伴宿於是坐談移時甲始歸去瀕行之際謂妓曰吾友囊中實在無資卿可不必向其相索俟吾明早取資來贖可也喬諾之而甲遂去迨至廿七早乙起而盥洗畢因向喬索茶一盞喬曰鼎猶未沸君姑俟之時該寮業已晨餐喬因下樓食飯因囑乙謂君其暫俟俟儂飯畢當具茶至也乙睹之喬即下樓迫飯罷時果攜茗盌一甌登樓則見乙復臥帳中呼之不應疑其睡去就簾撫之亦不動異而諦視則見甲面色紅紫口流涎沫喬駭甚急向其烟灰罐啟視則其中已覺空空矣喬至是知乙已吞服烟灰乃高呼救命寮中諸人咸集詢悉其故俯與雇救幸救治尚早故未幾乙即將烟灰吐出時經寮主報聞差館旋經差至將乙送交醫院調治至乙因何覓死則非局外人所得而知也

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭以式醫傳有年沽飲　諸君莫不稱其香突奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠傷殊可恨嗣後　諸君沽買本行自叻三品酒者請細認本號招牌之內有小紙條面印有華字[illegible]明瑪也公司[illegible]始無錯倘若此字樣卽[illegible]請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明瑪也公司謹啟

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不凝焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明瑪也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦名釀美酒來點發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到點隱沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明瑪也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔考祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明瑪也公司謹啟

啤酒出售

First Prize 1876 PHILADELPHIA
KAISER BREWERY
PILSENER BEER
BECK & Co BREWERS

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鑰匙標者本行定必嚴爲控究冉此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明瑪也洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白

○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘叻坡 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股份或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單帋別項件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 惠臨為盼 新嘉坡協理人英士得洋行東主加末市心士洋行東主吉力 巴智中西豐洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝孚不尘

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智中西豐洋行啟

鐘錶出校

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄 諸君台意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

横甲公司謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRU

纖買公司新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C° SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦和宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD TRADE MARK A. ROCHER & C° COGNAC

啟者以上標頭所列之星標為萬蘭池酒香味甘濃最稱美香飲之不惟不醉且可娛心[illegible]預其[illegible]益莫能[illegible]述致本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈詳認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

纖買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷書兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商為盼

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頓干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頓君在日本採辦巡回法京製成此水以故其香甚之而且其用亦甚善如皮膚有皺裂等病袪此香水固能愈瘡尤可除暇口之毒若以此香水和水盥洗臨能令人肌膚嫩滑顏色光潤且養顏不牛本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有顧買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列頓公司字樣如標各均有紅字號標始為真貨否則係屬混冒倘祈顧客至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未出枝別處仰此預聞

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症甚效如神且不雅解毒並且能調和營衛保養精神現在法英美三國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不爭到病解立見奇效若服此丸須備照該魚肝油之法要總紛吞下必於用飯時吞飯一二粒切勿錯誤急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒託勒嘉坡藥房麥加君經代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

[illegible] SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油樂粒 ○此藥係製成油質以荷皮一重裹作粒形以便易吞而其[illegible]大能崇治花柳淫毒[illegible]濁[illegible]一切等症如症[illegible]之立止而服藥後[illegible]二三日即見[illegible]功[illegible]忠遠重者每日吞食大[illegible]吞食二粒至[illegible]

[illegible]藥房麥加[illegible]售此佈

[illegible]

浮律如果為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效敏於滋潤為日無論男婦老幼均能作食且具味有如糖果最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多患[illegible]痢病結大便不通斑疹血熱血毒以及唇鼻瘡等症飲之亦可血行滯且健令臟腑淨痛疾宜[illegible]但飯之後宜於臨睡時服食一二粒至五早飯後一杯須臾即覺大便通利身體爽快[illegible]託新嘉坡藥房麥加君經售此佈

久司理收租等事而郭初爭管之際曾僱劉阿寬人民呆一千兩零爲順興街錦源號及嘉興街德今號分任之而郭係於廿五日在逃聞其虧去之項已至一千六百餘元之多然則承保之人應不免有賠償之累矣

府案塡登 〇二十七日巡捕府當審訊火藥之案一起被告余亞黑潮籍人於二十六日至某店購買火藥十磅之多未經報聞故致被獲是日訊定後判罰銀十元罰款繳訖禁一月同日復訊日本人某因夜在街中身携利刃爲差所獲據供係以水手爲業所携者亦水手之刀云云府尊訊畢知其非欲行兇惟深夜携刀亦違則例因判罰銀一元無銀監禁三日

跌傷送院 〇有潮籍老嫗某已逾花甲之年向以販賣落花生等物爲生二十八早肩荷一筐直經漆木街一時立足不牢以致仆於溝中雖經救起然已不能言語卻經差至將之舁送醫院中調治據鄰者謂嫗之受傷雖無甚重惟暮年風燭復罹此傷則亦恐有不保之虞噫慘矣

貴保省釋 〇前報陳水成因去年嘗窒羅合號之傳在逃現年始經執獲一節此案於二十八日經兩太守提訊以其年尚幼不無可矜因特格外施恩不加罰與追只覓保人二名各署券二百元保其嗣後安分營生勿得再罹罪戾云

鷺江錦浪 〇匪類閩粵自昔相殘者此殆惡貫滿盈天故假手於若輩以自折其羽翼也有名菜仔者本係著名惡棍與葉三之弟白猴等數人爲爪牙在各小姐家按月收取規費恃强橫行人皆畏之如虎初三日忽同類自相殘殺白怨邀約數人在途守候手持腰刀待菜仔將軟是處出其不意突起 刀適中菜仔之足立時倒地復將其足筋挑斷始分手散去現聞菜仔具禀道憲請爲懲辦云〇官輪奉公差遣本不准附搭閒人前因請托者多未能一概拒絕遂變通辦理凡有船政衙門及總統官輪提督給予附船執照者准其附搭近來給票太濫每次官輪來往附船之人約以百計人多則良莠不齊妙手空空兒因之爾跡其中肆其探囊胠篋之計日前有某官輪由省到廈適某印員挈眷赴任附搭此船及抵埠檢查物件則已被竊不少此後搭船者可不警北前車益加防範耶〇淡水茶業已開辦大約本月下旬即可載運到廈去歲茶市虧折者多今年茶莊已有數家歇手據廈門辦茶西人云本年之茶恐難望有起色淡水茶商勢難復振江河日下有心世道者未免徒切杞憂矣

吹賓志盛 〇湖廣督憲張香帥探聞俄太子於二月十一晨抵漢口是日恭逢 孝睿純皇后忌辰例不得穿禮服乃援照軍營之禮改用行裝爵下文武各官俱穿馬褂並襟袍照常升砲奏樂則設而不作鐘鳴八下儲駕已臨計俄兵輪船兩艘坐船一艘華船兩艘到即升砲二十一門漢陽防營如數回敬隨高懸各式旗旗列隊江干迎迓關道憲孔觀察親乘大號紅船詣俄船請見俄船升砲作樂迎之嗣江干砲聲鎗聲隆隆不絕則香帥乘官輪船而來帶有西式船一艘官輪船四艘小輪船二艘各水師俱站立橫桅以伸敬意俄船升砲作樂延香帥上船握手相見坐譚數刻香帥即借翻譯與辭俄船復升砲作樂恭送如禮既而各國領事官欲乘舟謁見儲君辭以稍緩待鐘鳴十下儲君乘小輪船偕水師提督及各武員登岸岸上左有各國領事各國商人及稅務司右有俄領事及俄商教士俱脫帽鞠躬儲君戴水師白帽帽沿鑲以寶石衣用我華紗祇二十餘面內稍有鬚隨步入亭中延見領事商人然後乘馬車至俄教堂驕經聽畢至俄領事署午餐舊座者爲俄水師提督俄領事及各俄商約共三十餘人旋又下船小憩至六下鐘時猶戴藍緞繡金帽身穿黃緞繡金大衣至阜昌洋行晚膳當儲駕未臨時順豐洋行大棧中陳設歷朝骨董及琴棋書畫金玉磁銅五穀藥材未幾綢布朝冠朝衣佩璲而爲之類以供儲君游覽更於屋紮以樹枝中鑲各式紙花遍綴明燈鮮異繁星萬點兩旁檐上用廣東匠人紮成綢綾爲彩牡丹學像旁設盆花右首爲大餐房中設長桌兩行約可坐二百餘人大門外左右有禹門三級浪右爲西式牌樓中設盆景江面則泊有華船當在阜昌晚餐時即於船中放煙火租界兩面盡頭處及租界之後俱以鐵柵欄匯行人中礙於搭就西式板亭中立長竿懸俄旗以志敬四角則懸中國及各國國旗各洋行所掛之燈國不門角鉤心互相賭勝綜計各俄商家陳設以阜昌順豐爲首屈一指德昌次之阜昌又次之餘如英美德各商家則以美最時爲最勝所紮燈彩以西式而兼用蘇式明角燈多至二千盞間以五色綢綾制向兩上貫來是以別開生面更搭彩牌樓一座高五丈分作三層想所費當不貲也洋街中兩旁密掛燈旂江面所泊商船戰船多至十餘艘晚間大放花燈兼燃煙火誠所謂金吾不禁玉漏無催者歟至西商所設盛筵由上海將来里包定計銀万千兩先期有庖人侍役來漢計共二十餘名其設席也侍役均頭戴涼帽身穿藍縐袍肅靜無譁規行矩步至十二晨儲君在德昌洋行早膳午膳則由香帥肆筵十點鐘時先乘戰船至晴川閣同拜護送者有俄艦兩艘華艦三艘塘角防營升砲燃鎗漢陽協營亦出隊迎接水師營艦艇四十號擺成一字形升砲數十門大稱務於水上文武官俱穿花衣補服侍立兩旁香帥親出迎至閣中以禮款待閣中供張均遵華式精緻幽雅過於各洋行上層全鋪地毯密懸各式明角玻璃燈燭結成彩毯伴張紅緞繡金幃几上羅陳秦彝漢璧古色斑斕椅披桌圍俱用紅緞繡金龍號之幾令人心迷目眩膳桌放西式滿陳各種名花映以古玉閣外餘地滿鋪棕薦安設花盆綺石黃磁並皆佳妙上插繡龍旗幟招展風前由閣而往江干路旁皆結綵作欄杆盤字迴文玲瓏曲折碼頭上紮成鐘鼓樓兩座中間有牌樓其筵滿漢並陳燒烤外另加牛奶茶亦可謂異常豐腆者矣

京報選錄 ○署理兩江總督安徽巡撫臣沈秉成跪 奏爲揀員請補水師副將員缺恭摺仰祈 聖鑒事竊查裏河水師淮北營副將陳永容補授浙江定海鎮總兵所遺副將員缺經准部咨係裏河水師題補第一輪第六缺輪用應升人員行令照章揀員請補等因臣查裏河水師擬補右營參將周鼎於補是缺案內尚未引 見給札即任無從可計定例京口太湖兩副將缺出於川沙吳淞兩營參將內揀選請補等語淮北副將一缺本係京口中營副將改設應照例於該二營參將內揀選請補查吳淞營參將徐傳隆請補是缺案內亦未引 見受札無從可計與周鼎請升是缺均與例章不符惟查有川沙營參將劉長春年四十八歲安徽貴池縣人由軍功投營隨剿洊保 記名總兵歷經借補川沙營守備蘇松鎮標中營輪船部司擺帶督遊擊各缺光緒十二年經前督臣曾國荃奏請借補川沙營參將員缺旋准部覆聲明前補遊擊案內引 見未滿三年俟滿送部於十二月二十三日奉 旨依議欽此十三年閏四月二十六日接受參將札付定例外海水師一年俸滿計自受札日起歷俸早滿該員膽略技機熟補各缺均能辦理務加凡久在江蘇水師於裏河情形尤爲熟悉以之升補是缺副將洵堪勝任亦與例章相符合無仰懇 天恩俯准水師員缺緊要准以記名總兵川沙營參將劉長春升補裏河水師淮北營副將員缺實於營伍地方均有裨益如蒙 俞允俟部覆到日即行給咨送部引 見以符定制除飭取履歷送部查核外謹會同江南提督臣譚碧理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示再所遺川沙營參將員缺江南現有合例人員容臣另行揀員請補合併聲明謹 奏奉 硃批六部議奏欽此

○奴才宗室奎璞壽耆志元跪 奏爲奉移 神牌循案遵修 暖閣等工應需銀兩請由直隸藩庫借撥恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊奴才等准工部咨本年另案工程查得 縣啓固倫公主園寢 享堂一座情形較重擬請修理等因具奏奉 旨依議欽此行知前來遵查迭次修理 公主園寢饗堂工程均擬移請 神牌於大門外東 房供奉應修 暖閣等工自應查照成案於東廂房前添安棚廠搭月臺支搭涼棚廂房內添修 煖閣神龕安掛帳幔壁衣舖設氈片等項當飭該管司員先行敬謹辦理庶免臨期貽誤惟所需銀兩隨藩庫極爲支絀合無仰懇 天恩俯念工程緊要准照借撥成案懇請 勅下直隸督臣轉飭藩司無論何款先行借撥銀九百兩以濟要需如蒙 俞允奴才等派員支領歸入關恩庫年例奏銷所借銀兩即在於歲解項下分作五年扣還謹恭摺具奏 伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批即着咨行直隸總督照數撥解餘依議欽此

賽花會啟　○啟者叻地本年賽花之會已經議定於西六月十九二十號即華五月十三十四日舉行侍茲預聞凡有名花欲往會中角賽者請如期　惠臨可也　大英一千八百九十一年四月廿九號　大清光緒十七年三月廿一日　賽花會董事乙治固列里謹啟

工部局告白　○啟者本局第三段東陵地方人員沙八君現已回英遺缺需人接理茲定於西五月八號即華四月初一日禮拜五在大會堂中公舉而是日入票之期定以上午十點鐘起至下午四點半鐘止如欲公舉可至本理事人處領取格式票紙可也特此佈告

大英一千八百九十一年四月廿四號　大清光緒十七年三月十六日　工部局司理人薩兒不務宜禮謹啟

告白聲明　○啟者本號舖在鷺江開設有年向專製造洋庄曾德泰戊發大九金銀來叻寄交義源號發售所製紙簿均為格外挑選頂上之貨其金銀面並無破損更不惜工本延請名匠用心處造不惟可見信於　貴客并可以仰質乎　神明近有無恥之徒冒效本號之標以圖射利本號原係戊發並非戊發恐有相混貴客莫辨真僞今本號至四月初一日起再增一曾字號曰曾戊發　諸君尚用新爲細辨以免魚目混珠則幸甚矣特此再告

大清光緒十七年三月十三日　廈門曾戊發主人謹啟

再復聲明

SPANISH PORT W&A GILBEY

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利矣洋行曾在本坡臬堂控告新萬吉號係緣該號所沽不濟酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商爲之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不濟酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸報嗣後　諸君有欲此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有蹈者定必嚴行控究重罰與各宜慎旃勿謂言之不預也此佈　大英一千八百九十一年四月十八號　光緒十七年三月初十日　納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘招商餉示　○北慕娘輔政使司　爲招商承餉事照得本境欵煮烟膏出口沽賣之砵刻欲招人承充此砵以八年爲期如欲畧短其期者亦無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅繳呈或在叻入交然申洋行要寄以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭　大英一千八百九十一年四月十六號　大清光緒十七三月初八日　示

代理香港火燭保險有限公司告白　○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希　惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號　光緒十六年正月初八日　牙直里洋行謹白

鐵櫃出售　○啟者茲本行所沽鐵櫃久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵櫃甚多大小俱全最合於醫生所用　諸君有欲置者即移　玉至本行覽閱可也　大英一千八百九十一年三月十一號　牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人　苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老命宮邊店中桌椅銀器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金鑽器礴器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出櫳出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗揣各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將偪項控作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔袰　吉礁　日裡　曼筚　那律　柔佛　大木　白蠟　柯膀潤勃　仙那簡　晋膀越　峇株巴轄　勿里洞　汝島　網略　呂宋　鋼里末　加勝吧　望加錫　碼筚　巨港　晉眼　寥內　汝㩗　吉雙　那義寺冥難　四雅於戎　井里汶　吧餂　而汝武　望加麗　峇釐　寧宜　英嗒　巴東　亞齊　三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金礴器銅等器及產業家私當賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金礴器銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　苑生公司啓芳琳謹白

華英書籍減價出售　○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所粗具博採方言鉛槧自富於冋中國粵　憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左　計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英語彙腋初集每部銀一元半　英文成語字典每部銀六元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字部每部銀一角　應酬寶笈每部銀二元　粵城廣報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　漆木街南興隆號謹啟

啓者本公司有店舖多間欲出稅與人
茲將店舖開列如左　計開大街樓一
間坐落廿公廨大甲之廿明街第十四
門牌　店舖二間坐落廿公廨六甲之
樓加街第九號十號十一號門牌　店舖
一間坐落衣箱街第十七號門牌　大
店屋二間坐落吉靈街第一百十七號樓
一百十八號門牌　店舖一間坐落牛
車水戲園後街第四十四號門牌　店
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八
出號第一百十號門牌以上各舖租價甚
相宜　諸君有欲稅居者請至本公司
面相商便妥特此佈聞

光緒十六年十二月初一日
新嘉坡保險公司謹啓

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價貴最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人聰智人以及作做密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

丕殺呼魯公司即前
加珍目丕殺公司謹啓

紅頭龜仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭龜仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消



所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且能往與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等兩字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

不殺呼魯即前加珍麥洋行謹啓

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應將沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

L. DORVILLE
COGNAC

製造之法精妙異常酒味甚清以之燕饗者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須急留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多加以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

新嘉坡玉泉呼春公司
專辦祖家頂上美酒發售此係

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼魯即前加珍麥洋行謹啓

Printed and Published by SEE FWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.